

# JÓZEFÓW

*nad Świdrem*

PISMO SAMORZĄDOWE Lipiec 2015 nr 7 (265)



Fot. Lidia Dańko

- **Lato, lato wszędzie...**
- **Wakacyjny poradnik co-gdzie-kiedy?**  
– str. 7–9
- **25-lecie samorządności – uroczyste obchody** – str. 3–4 i 16



Józefów bardzo się zmienił w ostatnich 25 latach. Zarówno starsi józefowianie, jak i ci, którzy mieszkają z nami od niedawna, chętnie podkreślają walory i osiągnięcia miasta. W zgodnej opinii w Józefowie żyje się wygodnie. Każdy z nas, ma jednak własną listę miejskich spraw do załatwienia. Czego Pani (-u) najbardziej brakuje w Józefowie?



**Henryk Głazewski z ul. Chłopickiego** – Jako mieszkaniec wschodniej strony torów czuję się pokrzywdzony brakiem ścieżek rowerowych po naszej stronie. To niesprawiedliwe – tam są trzy ścieżki, a u nas – w Michalinie Wschodniej – zaledwie połowa tej przy torach. A przecież obiecywano, że już w ubiegłym roku będzie gotowa.

Najważniejszą jednak sprawą dla mnie i dla ludzi w moim wieku jest poruszana już kwestia ławeczek. Trzeba zwrócić uwagę na to, że starsze osoby nie mogą chodzić daleko. Ławki powinny stać w takich odległościach, żeby cały Józefów można było po kawaleczku przejść. Mogą być ławeczki proste, z pieńków, gdziekolwiek, ale żeby

można było odpocząć.

Poszedłem kiedyś do Urzędu Miasta zgłosić, że bardzo by się przydały jakieś siedziska na granicy lasów – najprzyjemniejsze na spacer jest przecież łono natury. Ale do lasu trzeba najpierw dotrzeć. Powiedziano mi, zdaje się, że to nadleśnictwo za to odpowiada. Zrezygnowałem z walki, bo szkoda wysiłku. Ale te ławeczki są bardzo ważne.

Z Michalina trzeba dojść aż do Urzędu Miasta, żeby sobie posiedzieć w miłym miejscu. Starsi to odczuwają, bo chodzą na wycieczki – z kijkami albo bez – i nie mogą pokonać takiej odległości bez przystanków.



**Olga Kisielińska z ul. Ogrodowej** – Wydaje mi się, że moje potrzeby względem miasta są niewielkie, ale bardzo konkretne. Niemal codziennie jeżdżę ulicą Wawerską, której nawierzchnia już od bardzo wielu lat wymaga kompletnej wymiany. Z tego co widzę, rozpoczynają się prace remontowe, więc chyba już w tej chwili moja prośba się spełnia. Bardzo się cieszę, bo jest to najbliższe dla mnie połączenie przelotowe na linii Józefów-Michalin. Tych wertepów naprawdę wszyscy mieli już dość.

Jest jeszcze bolączka nocnych powrotów z Warszawy. Mieliśmy kiedyś N75 – dlaczego został wycofany? Nie rozumiem. Dla tych, którzy prowadzą tryb życia przesunięty w kierunku nocy, jest to ogromne utrudnienie, kiedy nie mogą wrócić komunikacją zbiorową. A taksówka to przecież ogromny wydatek. Przydałby się też miły piasek na plaży po józefowskiej stronie Świdra i jakieś miejsce, w którym mogłaby się pozdziać młodzież z Józefowa – zamiast stać na skrzyżowaniach, czy śmiecić po lasach i zaułkach.

Chciałabym też, aby w Józefowie zachowano jego pierwotny charakter uzdrowski, willowy, a nie wielkomiejski. Moglibyśmy uniknąć budowania u nas ogromnych obiektów handlowych, ponieważ to by mogło zaburzyć leśny klimat naszego miasteczka.



**Stefan Purwin z ul. Kossaka** – Najbardziej brakuje mi dostatecznej sieci ścieżek rowerowych. Są potrzebne oczywiście tam, gdzie jest największe nasilenie ruchu samochodowego. Warto się skupić na dokończeniu ścieżki przy ulicy Sikorskiego, ale przede wszystkim przyjrzyjmy się ulicy Nadwiślańskiej. Jest niebezpieczna – to fakt. Jeżdżę często do Warszawy lub w odwrotnym kierunku – do Otwocka Wielkiego. Chciałbym móc bezpiecznie i szybko przemierzać te trasy. Wkrótce ma powstać południowa obwodnica Warszawy – prawdopodobnie Wał Miedzeszyński wraz ze ścieżką zostanie podciągnięty do ślimaka. Gdyby wybudowano ścieżkę na józefowskim odcinku trasy, to pozostałaby już tylko niewielka luka w rowerowym połączeniu ze stolicą.

Mam na uwadze wygodę, ale przede wszystkim chodzi mi o bezpieczeństwo. Wiadomo, że kierowcy nie lubią wlec się za rowerzystami i czekać na pusty lewy pas jezdni, więc wyprzedzają bez zachowania odpowiedniej odległości. A rowerzysta się obawia – i nic w tym dziwnego. Dla jednych i drugich byłoby lepiej, gdyby każdy miał swój kawałek drogi. Przy okazji dodam, że kostka brukowa może być dobra na chodnik, a pod opony stosowałbym jednak jednolitą nawierzchnię asfaltową.



**Agata Lutow z ul. Uroczej** – Z perspektywy matki małego dziecka muszę powiedzieć, że mamy wciąż za mało placów zabaw, przedszkoli i żłobków. Rodzice często są zmuszeni do ich poszukiwań poza granicami Józefowa albo do decydowania się na prywatną opiekę.

Drugą sprawą, którą chciałabym poruszyć, jest brak spójnej wizji rozwoju miasta z zachowaniem jego walorów. Przykładem niech będzie plan budowy dużego obiektu handlowego w historycznym centrum Michalina. Warto tutaj wspomnieć, że większość decyzji o inwestycjach jest podejmowana bez dostatecznej konsultacji

z mieszkańcami. Wzorujmy się na Warszawie, w której ostatnio wciąż jest głośno o budżecie partycypacyjnym. Tego nam potrzeba. Brakuje infrastruktury nad Świdrem – niewątpliwie rzeka i jej otoczenie to nasz ogromny atut. Potrzebujemy zatem miejsca wśród natury, przygotowanego do spotkań towarzyskich.

Tekst i foto: Katarzyna Dańko

## Zgłoś w wakacje potrzebę pomocy w zakresie dożywiania dzieci

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Józefowie informuje, że realizuje rządowy program „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” na lata 2014–2020”.

Pomoc w zakresie dożywiania może być przyznana nieodpłatnie osobom i rodzinom, jeżeli dochód osoby samotnie gospodarującej lub dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 150% kryterium dochodowego, o którym mowa w ustawie o pomocy społecznej. Oznacza to, że z nieodpłatnej pomocy w formie posiłku w szkole mogą skorzystać dzieci w rodzinach, w których dochód na osobę nie przekracza 684,00 zł.

Pracownicy ośrodka proszą o zgłaszanie potrzeb już w trakcie wakacji, aby w dniu rozpoczęcia roku szkolnego wszystkie dzieci były w pełni przygotowane do podjęcia nauki.

Wszelkie informacje odnośnie programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” oraz możliwości skorzystania z pomocy można uzyskać w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Józefowie przy ul. Skłodowskiej-Curie 5/7, tel. 22 789 64 34, 22 789 53 93.

Elżbieta Turek  
Kierownik Miejskiego Ośrodka  
Pomocy Społecznej w Józefowie

**UWAGA!** Następnym numerem pisma samorządowego „Józefów nad Świdrem” ukaże się w drugiej połowie sierpnia.

## Dyżury radnych

Przewodniczący Rady Miasta  
**Cezary Łukaszewski** – czwartek: 16.30–17.00.  
Wiceprzewodnicząca Rady Miasta  
**Marianna Jakubowska** – środa: 16.30–17.00.  
**Paweł Zaczek** 6 lipca,  
**Mariusz Batorski** 13 lipca,  
**Urszula Zielińska** 20 lipca  
– godz. 16.30–17.00.  
Termin spotkania prosimy konsultować telefonicznie: 22 779 00 27 lub e-mailowo: m.wronska@jozefow.pl

# Obchody 25-lecia samorządności

W niedzielę, 21 czerwca odbyły się józefowskie obchody 25-lecia samorządu terytorialnego. Dzień ten zorganizowano pod hasłem „Przez pokolenia z samorządem”. Na uroczystej sesji Rady Miasta wręczono odznaczenia dla Zasłużonych dla Miasta Józefowa.

Najważniejszym punktem oficjalnych obchodów była uroczysta sesja Rady Miasta, która odbyła się w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury. Na widowni zasiedli radni siedmiu kadencji, pracownicy miejskich jednostek oraz mieszkańcy Józefowa.

Przewodniczący Rady Miasta Cezary Łukaszewski przypomniał istotę i twórców reformy samorządowej – profesorów Jerzego Regulskiego, Michała Kuleszę i Jerzego Stępnia. Ten ostatni szczególnie zapisał się w pamięci józefowian, bo tu – jako radca prawny, rozpoczął swoją prawniczą karierę. Przewodniczący mówił o trudnych początkach samorządności, kiedy to państwo przekazało samorządom kompetencje bez dostatecznego wsparcia finansowego. – Zakasaliśmy rękawy i zmieniliśmy miejską infrastrukturę, zieleń, placówki oświatowe, kulturalne, sportowe. Deszcz ogólnopolskich laurów za gospodarność i innowacyjność świadczy o tym, że nieźle sobie radzimy – mówił przewodniczący Rady Miasta, dziękując za trud, jaki włożono w prace na rzecz miasta.

Uczestnicy sesji nadzwyczajnej mieli okazję przypomnieć sobie Józefów sprzed lat dzięki specjalnemu wydaniu pisma samorządowego „Józefów nad Świdrem”, poświęconemu w całości wydarzeniom, ludziom i dokonaniom 25 lat samorządności. Specjalną niespodzianką przygotowaną przez Urząd Miasta była projekcja pochodzącego z 1998 roku filmu o Józefowie. W filmie tym ówczesny burmistrz inż. Zygmunt Semeniuk, wiceburmistrz inż. Stanisław Kruszewski oraz przedstawiciele miejskich placówek mówili o codziennych problemach, sukcesach, zamiarach i marzeniach.

Do tego filmu nawiązał w swojej wypowiedzi burmistrz Stanisław Kruszewski:

*Przed chwilą z uśmiechem i łezką w oku obejrzałem film sprzed 17 lat, który pokazał jak wiele się w Józefowie od tego czasu zmieniło. Nasze miasto dysponowało wówczas pięciokrotnie mniejszym niż obecnie budżetem. Na inwestycje przeznaczaliśmy ponad 7,5 miliona złotych. Na oświatę wydawaliśmy 4 mln, a kulturę 500 tysięcy. Obecnie roczny budżet Józefowa to ponad 96 milionów, a na inwestycje planujemy w tym roku wydać prawie 30,5 miliona złotych. A samą tylko oświatę wesprzemy prawie 30 milionami złotych! (...) Gdy powstawał dokument, z dumą opowiadaliśmy, że z dobrodziejstwa wody miejskiej korzysta aż 600 józefowskich rodzin. Chwaliliśmy się 15 kilometrami miejskich wodociągów i 6 kilometrami kanalizacji. (...) Dziś mamy w Józefowie 134 km sieci kanalizacyjnej i 127 km sieci wodociągowej. Z sieci*

*kanalizacyjnej korzysta 94% naszych mieszkańców, a wodociągowej – 74%. I na pewno nie powiedzieliśmy jeszcze ostatniego słowa.*

*W 1998 roku marzyliśmy o własnym gimnazjum i hali sportowej. Wybudowaliśmy nie tylko te obiekty, ale i całe centrum sportowo-rekreacyjne z basenem oraz wielofunkcyjnym boiskiem. Powstały Miejskie Tereny Sportowo-Rekreacyjne nad Świdrem z boiskiem sztucznym i trawiastym. Mamy place zabaw, siłownię na wolnym powietrzu, reprezentacyjny skwer im. św. Jana Pawła II, kilometry ścieżek rowerowych, nowe drogi, ronda i chodniki... (...)*

*Obecny Józefów to wynik pracy wielu osób i nie sposób ich wszystkich wymienić. Wielu twórców sukcesu Naszego Miasta zasiada obecnie na tej sali, wielu z nich nie ma już wśród nas.*

*Przypadł mi w udziale zaszczyt podziękowania Wam – Drodzy Samorządowcy – za Wasz trud, pasję, zaangażowanie oraz to, że potrafiłście i potraficie marzyć. I co ważne, skutecznie te marzenia realizować i rozwijać.*

*Życzę Państwu w dniu 25-lecia samorządności spełnienia marzeń i dużo zapału do ich realizacji!”*

Uroczystą sesję zwieńczył występ barda Solidarności – Macieja Pietrzyka.

## WYSTAWY I IMPREZY PLENEROWE

W holu Miejskiego Ośrodka Kultury można było zapoznać się z wystawą, przygotowaną przez Muzeum 2. Korpusu Polskiego w Józefowie, dotyczącą wydarzeń sprzed 25 lat, które zapoczątkowały wybory samorządowe. Przed MOK-iem, na skwerze im. św. Jana Pawła II Urząd Miasta przygotował wystawę „Józefów – ćwierć wieku przemian”, obrazującą duże zmiany, jakie zaszły w mieście w ciągu ostatnich 25 lat oraz swoje stoisko, na którym można było dostać specjalne, jubileuszowe wydanie „Józefowa nad Świdrem”, miejskie publikacje, gadżety (m.in. odblaskowe kamizelki, kubki, magnesy na lodówkę). Na najmłodszych czekały balony i słodycze.

► cd. na str. 4

Podczas sesji wręczono zaszczytne tytuły „Zasłużeni dla Miasta Józefowa”. Wyróżnienia te otrzymali:

### Janusz Prządka

W dziedzinie: promocji historii i krajoznawstwa

Za opisywanie atrakcji turystycznych i tradycji Józefowa oraz pełnienie roli społecznego przewodnika po Józefowie.

### Henryka Dudek

W dziedzinie: rozwoju samorządności

Za pełnienie mandatu radnej czterech kadencji i wyjątkową dbałość o sprawy mieszkańców Górek.

### Bogumiła Więckowska

W dziedzinie: rozwoju samorządności

Za współtworzenie i wieloletnie zarządzanie spółką komunalną oraz aktywne dla Józefowa pełnienie funkcji Starosty Otwockiego.

### Marek Mozół

W dziedzinie: rozwoju samorządności

Za pełnienie funkcji burmistrza i radnego oraz zaangażowanie w życie społeczne Józefowa.

### Lucyna Sibilska

W dziedzinie: oświaty

Za wzorowe zarządzanie szkołami i stworzenie prestiżu gimnazjum miejskiego.

**Krzysztof Pałyska** (nieobecny podczas uroczystości – nagrodę w jego imieniu odebrała dyrektor marketingu firmy Bell)

W dziedzinie: filantropii

Za wspomaganie józefowskich placówek oświatowych, organizacji sportowych, chorych i niepełnosprawnych dzieci.

### Bożenna Stawikowska

W dziedzinie: kultury

Za współtworzenie organizacji społecznych oraz promowanie i kształtowanie wyglądu estetycznego Józefowa.

### Zygmunt Semeniuk

W dziedzinie: rozwoju samorządności

Za nieoceniony wkład w gazyfikację Józefowa oraz wyjątkowo aktywne sprawowanie funkcji burmistrza i przewodniczącego Rady Miasta.

Fot. UM Józefów







cd. ze str. 3 ▶ Ok. godz. 17.00 rześista ulewa przerwała na pewien czas imprezę plenerową. Niestety podczas ulewy uszkodzeniu uległy urządzenia nagłaśniające na zewnętrznej scenie, więc choć deszcz ustał, to koncert zespołu Vox – gwiazdy wieczoru, trzeba było przenieść do sali widowiskowej

MOK-u. Sala ta oczywiście nie pomieściła wszystkich chętnych. Część widzów zasiadła w holu, a bardzo wiele osób, niestety, odeszła „z kwitkiem”. Organizatorzy jeszcze raz serdecznie przepraszają za zmianę planów.

## Sportowa niedziela nad Świdrem

To było prawdziwe święto. Także w wymiarze sportowo-rekreacyjnym. Około tysiąca józefowian postanowiło uczcić ogólnopolskie obchody 25-lecia samorządności aktywnie i na świeżym powietrzu.

Rozpoczęło się już przed dziesiątą rano, kiedy to przed wejściem głównym do Integracyjnego Centrum Sportu i Rekreacji pojawiła się blisko stuosobowa grupa skąpo odzianych i roześmianych mieszkańców naszego miasta. Reprezentantów kilku pokoleń. To uczestnicy 4. spływu rodzinnego Świdrem, imprezy ze wszech miar trafionej i od pierwszej edycji cieszącej się w Józefowie ogromnym powodzeniem. Wręcz nieograniczonym. Co roku jest bowiem tak samo. ICSiR na trzy tygodnie przed planowanym terminem wydarzenia otwiera zapisy, a po kilku dniach przewidziana setka jest zarezerwowana. Chętnych natomiast z każdym dniem jest coraz więcej i gdyby nie ograniczenia związane z miejscami w kajakach i autokarze, kto wie czy nie można byłoby ich liczyć w tysiącach.

Niezmiennie jednak obowiązuje zasada „kto pierwszy, ten lepszy” i to właśnie pierwsza setka 21 czerwca spłynęła dobrze znaną, kilkukilometrową – w tym roku wyjątkowo obfitującą w mielizny – trasą z Rudki do Józefowa.

A na mecie, zlokalizowanej na wysokości miejscowych terenów sportowo-rekreacyjnych, na kajakarzy czekały kolejne atrakcje. Na nowoczesnym obiekcie przy ulicy Dolnej trwał już bowiem piknik rodzinny zorganizowany przez Józefówię celem podsumowania zakończonego sezonu piłkarskiego 2014/15 i oficjalnego otwarcia wakacji. Dla gości imprezy, na sztucznej murawie boiska treningowego, przygotowanych było kilka stanowisk z konkurencjami piłkarsko-rekreacyjnymi i oczywiście nagrodami dla najlepszych. Równolegle na płycie

z nawierzchnią naturalną toczyły się tak lubiane nad Świdrem mecze rodzice kontra dzieci, a obok boisk rozstawione były dmuchańce dla najmłodszych, stoiska kulinarne (w tym sekret józefowskich strażaków – najlepsza grochówka w powiecie), terapeutyczne, dotyczące zdrowego żywienia oraz punkt WOPR, w którym zainteresowani mogli zadawać pytania związane z tematyką bezpiecznego korzystania z uroków otwartych zbiorników wodnych.

Miano gwoździ imprezy zarezerwowane było jednak dla meczu seniorów Józefowii z oldboyami Legii Warszawa (w ich szeregach wystąpiło kilka dawnych gwiazd), gościa specjalnego Klubu Dariusza Dziekanowskiego, z którym każdy zainteresowany mógł porozmawiać i zdobyć autograf, wreszcie dla przejażdżek ulicami miasta na pokładzie czerwonego, piętrowego autobusu wprost z londyńskich ulic, które przypadły w udziale zawodnikom dziecięcych i młodzieżowych drużyn Józefowii.

W sumie przy ulicy Dolnej wakacje powitało około 800 osób!

**Fotoreportaż na str. 16**

**Maciej Piłat**

## Absolutorium dla burmistrza Jednogłośnie

Głównym tematem VIII sesji Rady Miasta, która odbyła się 9 czerwca w obecności 14 radnych, było absolutorium dla Burmistrza Miasta Józefowa za 2014 rok.

W procedurze udzielania absolutorium wnikliwie badane jest wykonanie budżetu miasta. Opinię Komisji Rewizyjnej przedstawiła jej przewodnicząca Anna Masik:

1. Uchwalony przez Radę Miasta budżet, po uwzględnieniu zmian w ciągu roku, przewidywał realizację dochodów w kwocie 81 473 437 zł. Dochody wykonano w kwocie 79 458 306 zł, co stanowiło 97,5% planu, w tym planowane dochody bieżące na kwotę 73 566 214 zł wykonano w kwocie 73 442 435 zł, co stanowi 99,8% planu. Dochody majątkowe zaplanowano w kwocie 7 907 223 zł, a wykonano w kwocie 6 015 871 zł, co stanowi 76,1% planu.

2. Uchwalony przez Radę Miasta plan wydatków budżetowych, po zmianach dokonanych w ciągu roku, przewidywał kwotę 89 505 241 zł. Wydatki zrealizowano w kwocie 82 760 295 zł, co stanowiło 92,5% planu.

3. Na realizację zadań majątkowych zaplanowano w budżecie miasta kwotę 23 167 154 zł, co stanowi 25,9% ogółu planu wydatków. Wydatkowano kwotę 19 941 053 zł, co stanowi 86,1% planowanych wydatków na zadania majątkowe.

4. Na wydatki bieżące budżetu zaplanowano kwotę 66 338 087 zł, zrealizowano wydatki w kwocie 62 819 242 zł, co stanowi 94,7% ogółu planu.

Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej zwróciła uwagę, że planowany deficyt budżetu miasta na koniec 2014 roku wynosił 8 031 804 zł, natomiast faktyczny deficyt wyniósł 3 301 989 zł. Przychody budżetu miasta wyniosły łącznie 13 393 772 zł i składały się z wolnych środków z rozliczenia spłat i kredytów w kwocie 13 089 772 zł.

Spłaty kredytów, porozumień wraz z kosztami obsługi stanowią 3,88% w stosunku do dochodów (limit 15%).

✓ Zadłużenie miasta na koniec 2014 roku z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek wyniosło 23 912 276 zł, co stanowi 30,1% w stosunku do wykonania dochodów (limit 60%). Wartość mienia komunalnego na dzień 31 grudnia 2014 roku wynosi 675 731 857 zł. Wartość mienia w ciągu ostatniego roku zwiększyła się o kwotę 18 201 821 zł, wpływy z mienia komunalnego w 2014 roku wyniosły łącznie 5 842 583 zł.

✓ Pozytywną opinię przedłożyła też Regionalna Izba Obrachunkowa. Komisja Rewizyjna Rady Miasta wniosowała o udzielenie Burmistrzowi Miasta Józefowa absolutorium za 2014 rok.

Rada Miasta podjęła jednogłośnie uchwałę w sprawie absolutorium dla burmistrza Stanisława Kruszewskiego.

W drugiej części sesji, na wniosek przewodniczącego Rady Miasta, podjęto uchwałę w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Józefowa”: Henryce Dudek, Markowi Mozółowi, Krzysztofowi Pałysce, Januszowi Prządce, Zygmunтови Semeniukowi, Lucynie Sibilskiej, Bożennie Stawikowskiej, Bogumile Więckowskiej.

Uchwały podjęto jednogłośnie. Przewodniczący Cezary Łukaszeński podkreślił, że kandydatów do tego tytułu było więcej, Kapituła wybrała te osoby, które wyjątkowo zasłużyły się dla miasta i mają duży związek z samorządnością, której 25. rocznicę obchodzimy w tym roku.

Ustalono, że w czerwcu każdy z radnych przygotowuje spis wszystkich inwestycji i remontów niezbędnych do wykonania w jego okręgu wyborczym. W lipcu radni omówią te propozycje i sporządzona w ten sposób lista będzie podstawą do ustalenia priorytetów budżetu miasta na 2016 rok i wydatkowania środków ze sprzedaży mienia. **W.Z.**

# X sesja Rady Miasta

26 czerwca odbyła się kolejna, X sesja RM. Gościem nadzwyczajnym był inż. Zygmunt Semeniuk – przewodniczący Rady Miasta oraz burmistrz Józefowa w II kadencji naszego samorządu. Pan Zygmunt Semeniuk nie mógł wziąć udziału w uroczystej sesji podczas obchodów 25-lecia samorządności, więc dopiero tego dnia, z rąk Cezarego Łukaszewskiego, przewodniczącego Rady Miasta oraz swego następcy – burmistrza Stanisława Kruszewskiego, odebrał list gratulacyjny i zaświadczenie, iż przyznano mu honorowy tytuł „Zasłużonego dla Miasta Józefowa”. W laudacji kapituła zwróciła uwagę na „nieoceniony wkład w gazyfikację Józefowa oraz wyjątkowo aktywne sprawowanie funkcji burmistrza i przewodniczącego Rady Miasta”. Laureat nie krył wzruszenia i wysoko ocenił dokonania naszego miasta w ciągu 25 lat samorządności.

W roboczej części X sesji RM uchwalono:

## ZMIANY W BUDŻECIE

### Dochody

✓ W związku z niższymi niż planowano kosztami wykonania projektu „Przebudowa ul. Wawerskiej na odcinku od ul. Ogrodowej do ul. Werbeny w Józefowie” zmniejsza się planowane dochody ze środków Unii Europejskiej o 6 300 000 zł.

✓ W tej samej pozycji planowanych dochodów ze środków UE, w związku z rezygnacją i rozwiązaniem umowy o dofinansowanie, zmniejsza się o kwotę 12 281 726 zł planowaną dotację na realizację projektu „Budowa oczyszczalni ścieków wraz z siecią wodociągową i kanalizacyjną”.

✓ Łącznie planowane dochody zmniejszą się o kwotę 18 581 726 zł.

### Wydatki

Zmiany w zakresie wydatków majątkowych, w tym m.in.

✓ Dodatkowo 500 000 zł na przebudowę ul. Wa-

werskiej z przeznaczeniem na dodatkowe wjazdy na posesję do granicy działek, utwardzenie sięgająca od nr 9B do nr 15B, przebudowę dojazdu do północnej bramy cementarza (Wawerska-Puszkina) – nieuwzględnione we wniosku o dofinansowanie.

✓ Dodatkowo 300 000 zł na modernizację boisk przy szkołach (po analizie potrzeb szkół i rozeznaniu rynku).

✓ 167 500 zł na wykonanie dodatkowych przyłączy wody i kanalizacji oraz opomiarowanie budynków komunalnych poprzez założenie wodomierzy.

✓ 123 000 zł na budowę sieci wodociągowej w ul. Wawerskiej na odcinku od posesji 24 do posesji 34 (zadanie to musimy zrealizować ze środków własnych w związku z wypowiedzeniem umowy o dofinansowanie budowy oczyszczalni ścieków wraz z siecią wodociągową i kanalizacyjną).

✓ 300 000 zł na budowę ul. Werbeny na odcinku od ul. Wawerskiej do ul. 3 Maja (realizacja tej inwestycji była planowana w 2014 roku, ale przetarg unieważniono z powodu braku środków).

✓ 20 000 zł na projekt organizacji ruchu i wykonania przejścia dla pieszych przez ul. 3 Maja na skrzyżowaniu z ul. Westerplatte (zadanie to zostało wprowadzone do planu na wniosek mieszkańców).

✓ 250 000 zł na rozwój sieci dróg rowerowych w Józefowie na terenie Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (w ramach ZIT planuje się ogłosić konkursy, do których należy przygotować dokumentację aplikacyjną).

✓ 50 000 zł na rozwój sieci parkingów P+R w Józefowie na terenie Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego w ramach ZIT (dokumentacja aplikacyjna).

✓ 80 000 zł na głęboką termodynamizację budynku „A” Urzędu Miasta Józefowa (dokumentacja aplikacyjna i rozpoczęcie prac projektowych).

✓ 100 000 zł na głęboką termodynamizację budynków przy ul. Sienkiewicza 2 (dokumentacja

aplikacyjna i rozpoczęcie prac projektowych).

✓ 30 000 zł na opracowanie dokumentacji projektowej adaptacji i wyposażenia budynku przy ul. Wyszyńskiego 11 dla potrzeb programu „Senior WIGOR”.

✓ 100 000 zł na dokumentację aplikacyjną i rozpoczęcie prac projektowych budowy energooszczędnych obiektów użyteczności publicznej w Józefowie – Zakładu Oczyszczania Miasta, PSZOK i OSP.

## PONADTO UCHWALONO:

✓ ustalenia sieci przedszkoli prowadzonych przez Miasto Józefów,

✓ przystąpienie Miasta Józefowa do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Natura i Kultura”. Celem stowarzyszenia jest działalność na rzecz rozwoju gmin: Celestynów, Karczew, Kołbiel, Osieck, Sobienie-Jeziory, Wiązowna. W nowym okresie programowania z dedykowanej obszarom wiejskim pomocy unijnej będzie mogło skorzystać także Miasto Józefów,

✓ aktualizację programu ochrony środowiska dla Miasta Józefowa,

✓ powołanie zespołu opiniującego zgłoszone kandydatury na ławników w składzie: Wojciech Glinka, Małgorzata Winiarczyk, Paweł Zaczek.

## PLANUJE SIĘ KOLEJNE PARKINGI P+R

W części „wolne wnioski” mieszkańiec Michalina, Zbigniew Kozłowski wręczył przewodniczącemu Rady Miasta petycję podpisaną przez 172 mieszkańców w sprawie budowy parkingu P+R po wschodniej stronie stacji Michalina.

Burmistrz Stanisław Kruszewski wyjaśnił, że doceniając rolę komunikacji zbiorowej zabiegaliśmy o zgodę na zwiększenie ilości parkingów P+R lecz kolejjarze nie dawali odpowiedzi w związku z planami budowy trzeciego toru na linii otwockiej. Teraz, gdy plany te stają się odległe, Miasto Józefów chce złożyć wniosek o zgodę na budowę ośmiu dodatkowych parkingów wzdłuż torów oraz kolejny wniosek – o zwiększenie częstotliwości kursowania pociągów.

**Wanda Zagawa**

# Jubileusz UTW

Stowarzyszenie Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Józefowie liczy 225 członków i w czerwcu hucznie obchodziło dziesięciolecie swojej działalności (2005–2015).

W wydanej z tej okazji publikacji podsumowującej dziesięcioletnią działalność Antoni Gudaj, prezes zarządu UTW podkreśla, że oprócz ogólnie dostępnych dla mieszkańców Józefowa interesujących wykładów, UTW Józefów prowadzi też szereg innych zajęć: wykłady wyjazdowe, wyjazdy krajoznawcze, rehabilitacyjno-rekreacyjne, zajęcia spor-

towo-rekreacyjne (pływanie, spacer, nordic walking, wycieczki rowerowe itp.), artystyczne i inne.

Publikacja ta służyć ma zachęceniu wielu jeszcze seniorów do włączenia się w działalność UTW – dla własnej przyjemności, zadowolenia i poznania innych ludzi.

Tę wagę „bycia wśród innych ludzi”, nowych kontaktów, znajomości i przyjaźni podkreślają w swoich wypowiedziach seniorzy – studenci. Pani Ewa Nowak napisała: „Można tego wszystkiego dowiedzieć się leżąc w zmiętej piżamie przed telewizorem, ale to jak całowanie przez telefon”. Pani Bożena Michałowska, studentka UTW od czterech lat podkreśla: „Moje życie po zapisaniu się do UTW zmieniło się. Mam cele do zrealizowania, chce mi

się wyjść z domu, mam w sobie dużo optymizmu, pogody ducha. Pogłębiłam swoją wiedzę na różne tematy. Po prostu ubył mi lat!”

Takie też były czerwcowe uroczystości jubileuszowe: wypełnione radością życia, piosenką i optymizmem. Sala widowiskowa MOK – tradycyjne miejsce spotkań UTW – wypełniona była po brzegi. Przybyli znakomici goście: przedstawiciele samorządu z gospodarzem miasta burmistrzem Stanisławem Kruszewskim i radnymi, byli przedstawiciele miejskich placówek, ulubieni wykładowcy i przyjaciele UTW. Zwieńczeniem tego miłego spotkania były jubileuszowe torty i szampan. Żyj nam Uniwersytecie jak najdłużej!

(z)

# FLESZ

## Burmistrz Józefowa honorowym obywatelem Wiązowny

Chyba niewielu mieszkańców Józefowa wie, że Stanisław Kruszewski, burmistrz naszego miasta urodził się w Wiązownie i przez ponad 20 lat mieszkał w sąsiedniej gminie. Józefów był wybo-rem serca – wraz z żoną Elżbietą – józefowianką, własnym trudem zbudowali tu dom, w którym mieszkają do dziś. Samorząd gminy Wiązowna w uznaniu osiągnięć burmistrza Kruszewskiego jako włodarza Józefowa i wyrażając szacunek dla jego aktywności na polu społecznym, politycznym oraz samorządowym, nadał mu tytuł honorowego obywatela tej gminy. W niedzielę, 21 czerwca podczas forum lokalnego biznesu w hotelu Brant w Majdanie, wójt gminy Wiązowna Janusz Budny wręczył naszemu burmistrzowi tytuł honorowego obywatela. **WS**

## Splendory dla Forum i redakcji „LO”

Medalem za zasługi dla rozwoju gospodarki Rzeczypospolitej Polskiej wicepremier Janusz Piechociński udekorował Forum Przedsiębiorców Powiatu Otwockiego.

Redakcja „Linii Otwockiej”, z którą wicepremier Janusz Piechociński współpracuje od lat, otrzymała dyplom z podziękowaniami za „propagowanie idei i ducha przedsiębiorczości w środowisku lokalnym oraz zaangażowanie i wkład w rozwój polskiej gospodarki” i pamiątkowe pióro. Gratulujemy wyróżnionym!

## Napisali do nas

Dzieci, dyrekcja oraz nauczyciele Przedszkola Szczęśliwych Dzieci w Józefowie dziękują pracownikom Przychodni Miejskiej w Józefowie za całoroczną współpracę. Dzięki nim przedszkolaki miały możliwość poznania zawodu stomatologa oraz lekarza. Chcemy również podziękować Paniom pielęgniarkom, które z chęcią wprowadziły nas w tajniki swojego zawodu. Serdeczna atmosfera i ciepłe przyjęcie dzieci sprawiły, że będą one miło wspominały wizyty w przychodni. Mamy nadzieję, że współpraca w przyszłym roku szkolnym będzie równie owocna. Dziękujemy!

## Złoty tercet Bushi

Stuprocentową skutecznością wykazali się karatecy KSW Bushi podczas rozegranego 13 czerwca Międzynarodowego Turnieju Karate Kyokushin IKO Tataria Cup w Nowej Sarzynie. Z silnie obsadzonej imprezy, w której wzięło udział blisko dwustu zawodników z Mołdawii, Niemiec, Ukrainy i Polski, trzysobowa reprezentacja klubu – Szymon Olpiński, Karol Brejtfus i Stanisław Jędrkiewicz – przywozła trzy krążki z najcenniejszego kruszcu.

# Nieodzwonne zmiany w planie miejscowym

W ciągu zaledwie półtora roku od zaktualizowania map przeciwpowodziowych miasto musi uchwalić plan miejscowy dla terenów nad Świdrem. Ten problem, a także zmiana przeznaczenia kilku działek w rejonie ul. Wczasowej, były tematami spotkania radnych z Komisją Ładu Przestrzennego i Ochrony Środowiska.

W obradach komisji, które odbyły się w ostatnią środę czerwca, uczestniczył kierownik Referatu Zagospodarowania Przestrzennego Urzędu Miasta Dariusz Rogowski. Kierownik szczegółowo zreferował radnym oba tematy.

Zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego – Etap IIIA dla terenów w rejonie ulic: Miłej i 11 Listopada, a także Wczasowej, Letniskowej oraz Reymonta, a więc terenu położonego bezpośrednio w otulinie Mazowieckiego Parku Krajobrazowego, będą polegać na zmianie przeznaczenia działek, które dotychczas były zakwalifikowane jako grunty leśne. Po zmianie będą one miały możliwość zabudowy jednorodzinnej, oczywiście z zachowaniem odpowiedniego wskaźnika powierzchni biologicznie czynnej. Referat Zagospodarowania Przestrzennego od właścicieli, do których udało się dotrzeć, zebrał już oświadczenia i starosta otwocki dla tych działek zniósł ochronność. Jak poinformował kierownik referatu, wniosek do marszałka województwa mazowieckiego o zmianę przeznaczenia tych działek jest już w trakcie przygotowywania. Stawkę jed-

norazowej opłaty z tytułu wzrostu wartości tych nieruchomości radni ustalili na 15 procent. Niestety kilku właścicieli nie udało się ustalić i te nieruchomości nadal będą posiadać status gruntów leśnych bez możliwości zabudowy.

Drugim istotnym tematem, którym zajęła się komisja, była nowelizacja stref zalewowych dla obszaru nad Świdrem, ograniczonego ulicą Pstrągową, Wiązowską i torem kolejowym. Jak referował podczas spotkania Dariusz Rogowski, obowiązek taki nakłada na urząd ustawa. Zgodnie z wytycznymi od chwili znówelizowania map, w ciągu 30 miesięcy miasto musi uchwalić plan miejscowy dla tego terenu. A co do tego czasu? Otóż mieszkańcy mogą występować o pozwolenia i budować się na tym terenie. Jeśli jednak dopadnie ich chociażby zjawisko stuletniej wody (ryzyko wystąpienia powodzi w danym roku wynosi 1%), np. w przypadku tzw. cofki z Wisły, to sami będą sobie winni i o jakichkolwiek roszczeniach od miasta nie będzie mowy.

**Wojciech Siergiejuk**

# Czy powstanie Otwocka Izba Gospodarcza?

**Ponad 200 przedsiębiorców i przedstawicieli lokalnych samorządów przyjęło zaproszenie Forum Przedsiębiorców Powiatu Otwockiego do udziału w konferencji „Świadomy przedsiębiorca gwarancją rozwoju powiatu” zorganizowanej w czerwcu w józefowskim hotelu Holiday Inn. Wśród gości konferencji byli m.in. Janusz Piechociński, wicepremier i minister gospodarki, wiceminister Bożena Żelazowska – zastępca szefa Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych, radna sejmiku województwa mazowieckiego, gospodarze powiatu i wóldarze gmin, a wśród nich burmistrz Józefowa Stanisław Kruszewski.**

Mówiono o pożytkach dla państwa i społeczeństwa płynących z lokalnej przedsiębiorczości, o warunkach jej rozwoju. Wicepremier Janusz Piechociński zapowiedział planowaną przez rząd

pomoc dla przedsiębiorców: – Z budżetu państwa będziemy chcieli dofinansowywać nie tylko badania i rozwój polskich technologii, ale również będziemy inwestować duże środki w szkolnictwo zawodowe. Naszym przedsiębiorcom coraz częściej brakuje wykwalifikowanej kadry, której brakuje na krajowym rynku pracy. Przedsiębiorcy będą także mogli liczyć na dofinansowanie promocji na rynkach zagranicznych usług i produktów.

Wiele mówiono podczas konferencji i w jej luarach o współpracy i łączeniu sił – sposobem na to mogłoby być powołanie Otwockiej Izby Gospodarczej. Powstaniem takiej izby byłiby zainteresowani nie tylko przedsiębiorcy, lecz także przedstawiciele otwockiego Cechu Rzemiosł, co ze względu na tradycje i doświadczenie zrzeszonych w cechu rzemieślników dobrze wróży przedsięwzięciu.

**(W.Z.)**



# Wakacje w Józefowie

**Co, gdzie, kiedy?**  
Przewodnik po wakacyjnych atrakcjach w mieście



Fot. T. Marcinkiewicz

Drodzy Młodzi Przyjaciele,  
przed Wami wakacje. Wielu z Was część lub całe lato spędzi w naszym mieście. Zachęcamy do skorzystania z letniej oferty aktywnego wypoczynku na placach zabaw, basenie, skate parku, na boiskach i na parkiecie hali sportowej. Przed Wami stoją otworem obiekty administrowane przez Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji, Miejski Ośrodek Kultury. Jak zwykle gwarno, wesoło i tłocznie będzie w świetlicach środowiskowych prowadzonych przez Forum Chrześcijańskie. Ma swoich amatorów wypoczynek nad Świdrem i turystyka rowerowa. W upalne dni oblegana jest przez młodszych i starszych nasza piękna fontanna na skwerze im. św. Jana Pawła II. Wakacje w Józefowie mogą być bardzo atrakcyjne – dokaładamy starań, by takie były. Zapraszamy Was do korzystania z licznych, miejskich obiektów sportowo-rekreacyjnych i kulturalnych.

Burmistrz Miasta Józefowa Stanisław Kruszewski i Przewodniczący Rady Miasta Cezary Łukaszewski



# Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji

Szeroko zakrojona akcja letnia skierowana do józefowian w każdym wieku potrwa do ostatniego dnia sierpnia. Jak co roku młodzi mieszkańcy naszego miasta mogą liczyć na „program obowiązkowy” ośrodka przy ulicy Długiej, tzn. bezpłatne wejścia na basen, gry i zabawy w hali sportowej, wycieczki i pikniki oraz otwarte zajęcia na miejskich terenach sportowo-rekreacyjnych nad Świdrem.

## PŁYWALNIA – UL. DŁUGA 44

Młodzi mieszkańcy Józefowa będą z niej mogli nieodpłatnie korzystać codziennie w godzinach 9.00–16.00. Zainteresowani powinni zbierać się przed każdym wejściem o pełnej godzinie przy recepcji ICSiR.

Promocja obowiązuje dzieci, młodzież i studentów do 25. roku życia z terenu Józefowa. Zameldowanie należy udokumentować ważną legitymacją szkolną lub studencką, dzieci w wieku przedszkolnym wchodzi na podstawie dowodu opiekuna lub innego dokumentu potwierdzającego zamieszkanie w Józefowie.

## HALA SPORTOWA – UL. DŁUGA 44

Zajęcia w hali odbywać się będą od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–17.00. Nad ich uczestnikami czuwać będzie doświadczony instruktor i trener siatkówki Paweł Jarzemski. Młodzi józefowianie będą mogli wybierać spośród kilku gier zespołowych oraz indywidualnych: piłki nożnej, piłki ręcznej, siatkówki, koszykówki, tenisa stołowego, tenisa ziemnego, a także badmintona.

Szczegółowy harmonogram, na podstawie liczby chętnych, ich wieku oraz zainteresowań, powstanie w pierwszym tygodniu lipca. W trakcie zajęć prowadzone będą ponadto gry i zabawy ruchowe kształtujące zdolności motoryczne dzieci i młodzieży w poszczególnych dyscyplinach sportowych.

Akcję „Lato w mieście 2015” w hali sportowej podsumują turnieje piłki nożnej, koszykówki, siatkówki i tenisa stołowego.

## MIEJSKIE TERENY SPORTOWO-REKREACYJNE – UL. DOLNA 19

Po raz drugi już ICSiR rozszerzy sportowo-rekreacyjną akcję wakacyjną o miejskie tereny sportowo-rekreacyjne nad Świdrem. Nowoczesny i funkcjonalny obiekt, który na co dzień użytkują zawodnicy Józefovii, będzie dostępny dla wszystkich józefowian – dzieci, młodzieży i dorosłych – od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–19.00. W tym czasie wszyscy zainteresowani, pod okiem instruktora, będą mogli grać w piłkę nożną, siatkówkę, badmintona, ringo itp.

## NORDIC WALKING NAD ŚWIDREM

Ponadto raz w tygodniu – w poniedziałki o godz. 19.00 (począwszy od 6 lipca) znany w Józefowie Rafał Olszewski prowadzić będzie otwarte zajęcia nordic walking. Zbiórki przy budynku klubowym Józefovii o 18.50.

## WYCIEZKI AUTOKAROWE

Zapewne jak co roku cieszyć się będą ogromnym zainteresowaniem. W te wakacje dzieci z Józefowa będą miały okazję odwiedzić Farmę Iluzji w Trojanowie (13 lipca) oraz warszawski ogród zoologiczny (10 sierpnia).

Zapraszamy dzieci i młodzież od 10. roku życia do zapisywania się na listę chętnych. Zapisy przyjmowane będą w recepcji ICSiR od 29 czerwca. Warunkiem przyjęcia zapisu jest pisemna zgoda rodziców/opiekunów na wyjazd dziecka. Druki oświadczenia dostępne są w recepcji ICSiR.

## PIKNIKI I WYPRZEDAŻE

Tradycyjnie w letnich planach są dwa pikniki połączone z wyprzedażami garażowymi. Pierwszy z nich, z okazji półmetku wakacji, odbędzie się 1 sierpnia, a głównymi atrakcjami dla dzieci będą dmuchańce: karuzela Dino, Spiderman combo oraz zjeżdźalnia Bajdocja.

Drugi – na zakończenie lata – zaplanowany jest na 29 sierpnia. Wówczas najmłodszy józefowianin będą mogli liczyć na: zjeżdźalnię Bawigród, zamek Merlin oraz Magiczny Dwór. Podczas obu pikników poza dmuchanymi zabawkami nie zabraknie stanowisk z grammi zręcznościowymi i ciekawymi konkursami, popularnych warsztatów garncarskich, stoisk z malowaniem buziek, przygotowywaniem zabawek z balonów i puszczaniem baniek.

W ramach imprez odbędą się ponadto bardzo lubiane w Józefowie wyprzedaże garażowe.

## LA PLAYA DE SAN JOSÉ

Na fali wielkiego zainteresowania w latach ubiegłych projekt ten będzie kontynuowany. W każdy słoneczny dzień do godz. 19.00 sztuczna plaża zlokalizowana na patio ICSiR będzie czekać na dorosłych mieszkańców Józefowa z małymi dziećmi. Do dyspozycji rodzin będą leżaki, parasole, stoliki, dmuchane zabawki i trampolina, a wszystko to na kilkudziesięciu tonach żółtego piasku.

**Uwaga! Na placu zabaw przy ulicy Długiej pojawią się hamaki.**

## LETNI UNIWERSYTET PŁYWACKI

Kontynuowane będą także bezpłatne wejścia na pływalnię w wyznaczonych godzinach oraz zajęcia z instruktorami doskonalące umiejętności pływania, przeznaczone dla emerytów i rencistów z Józefowa w ramach Letniego Uniwersytetu Pływackiego. Zapisy w recepcji ICSiR.

## POKAZOWE ZAJĘCIA BOBOPLUSK

Tegoroczna akcja BoboPlusk, czyli pokazowe, bezpłatne zajęcia z nauki pływania dla niemowląt i ich rodziców, odbędzie się wyjątkowo już po rozpoczęciu roku szkolnego – w weekend 5–6 września.

Zgłoszenia przyjmowane będą w recepcji ICSiR osobiście lub telefonicznie. Sześciuosobowe grupy (dziecko + rodzic) stworzone zostaną według wieku maluchów.

Oferta skierowana jest do osób nieuczestniczących do tej pory w zajęciach i ma na celu oswojenie najmłodszych z wodą, jak również poszerzenie posiadanej przez rodziców wiedzy na temat rozwoju ich dziecka i poznanie prostych zestawów ćwiczeń z maluchem w wodzie.

Uczestnicy zajęć będą mogli zakupić promocyjne karnety na dalsze zajęcia z nauki pływania. Niemowlaki otrzymają bezpłatnie specjalne pieluszki do pływania.

**Wakacyjny grafik zajęć BoboPlusk (zajęcia odbywają się w niedziele):**

- ✓ godz. 10.00 – maluchy
- ✓ godz. 10.30 – średniaki
- ✓ godz. 11.00 – starszaki

## WAKACYJNY GRAFIK ZAJĘĆ AQUA AEROBIKU:

- ✓ wtorki o godz. 19.15
- ✓ wtorki o godz. 20.00
- ✓ czwartki o godz. 20.00
- ✓ soboty o godz. 11.00

Rejestracja na zajęcia w recepcji ICSiR od 1 lipca. Zapisy będą przyjmowane nie wcześniej, niż tydzień przed planowanymi zajęciami

## WAKACYJNA NAUKA PŁYWANIA – OD 1 LIPCA

### (PONIEDZIAŁEK–PIĄTEK):

- ✓ godz. 9.00 – grupa początkująca
- ✓ godz. 10.00 – grupa średniozaawansowana
- ✓ godz. 11.00 – grupa zaawansowana
- ✓ godz. 11.30 – grupa początkująca
- ✓ godz. 12.00 – godzinny trening pływacki (dwie lekcje grupowe)
- ✓ godz. 16.00 – grupa zaawansowana
- ✓ godz. 17.00 – grupa średniozaawansowana
- ✓ godz. 18.00 – grupa początkująca

Zajęcia popołudniowe prowadzą instruktorzy obecni na zmianie.

Szczegóły na stronie internetowej [www.icsir.pl](http://www.icsir.pl), Facebooku oraz w recepcji ICSiR przy ulicy Długiej 44.



# Integracyjny Klub Rozwoju Tenisa Stołowego

Od 3 sierpnia do ostatniego dnia wakacji w hali CSiR w godz. 17.30–19.30 odbywać się będą otwar-

te treningi tenisa stołowego pod okiem doświadczonego trenera IKRTS-u Pawła Chułerańskiego.

Szczegóły dotyczące treningów na klubowym profilu na Facebooku.

## Wimet Józefów

Po raz pierwszy w historii józefowskiego „Lata w mieście” w akcję włączy się prężnie działający klub sportowy Wimet Józefów. Sztangiści, mający swoją siedzibę w budynku Spółdzielni Inwalidów „Techniczna” przy ulicy Słonecznej 15 w Michalinie, zapraszają zarówno chłopców, jak i dziewczęta na wakacyjne zajęcia sportowo-rekreacyjne. W pro-

gramie, realizowanym przez uznanych szkoleniowców ściśle współpracujących z Polskim Związkiem Podnoszenia Ciężarów, znajdują się ćwiczenia ogólnorozwojowe, nauka dwuboju olimpijskiego oraz gry, zabawy i wycieczki. Treningi odbywać się będą w poniedziałki, środy i piątki o godz. 15.30. Na koniec wakacji organizatorzy przewidzieli nagrody dla najwytrwalszych uczestników zajęć.

Szczegółowe informacje dotyczące działalności klubu oraz harmonogramu letniej akcji sportowo-

-rekreacyjnej na FitGym Wimet Józefów na Facebooku oraz pod numerem telefonu 691 228 270.



Fot. archiwum Wimetu Józefów

## Świetlice środowiskowe

Stowarzyszenia „Forum Chrześcijańskie”, ul. Piotra Skargi 24 i Kasprowicza 2

– czynne od 1 lipca do 7 sierpnia w godz. 9.00–16.00

Zajęcia plastyczne i taneczne prowadzone przez instruktora. Wyjścia na basen, wyjazdy do kina. Zorganizowane zostaną także wycieczki do Centrum Nauki Kopernik, Salonu gier i zabaw

oraz kręgielni. **Dzieci mają zapewniony posiłek, owoce, napoje, słodycze. Opiekę sprawuje wykwalifikowana kadra pedagogiczna. Informacja na miejscu.**

Do świetlicy przyjmowane są dzieci w wieku od zerówki do ukończenia gimnazjum. Rodzice wypełniają kartę zgłoszenia dziecka. **Świetlice nie prowadzą wcześniejszych zapisów.**

## Artystyczny lipiec w MOK-u

(od 1 do 31 lipca)

Na wszystkie wydarzenia odbywające się w ramach „Artystycznego lipca w MOK-u” wstęp jest bezpłatny. Prosimy o wcześniejsze zgłaszanie grup zorganizowanych oraz osób – tel.: 22 789 22 84 lub e-mail: agnieszka.jung@mokjosefow.pl.

### PORANKI FILMOWE DLA MALUSZKÓW (DZIECI 3–6 LAT)

Czwartki: godz. 10.00.

Serdecznie zapraszamy do naszego kina dzieci wraz z opiekunami oraz przedszkolne grupy zorganizowane na specjalne pokazy. Seanse odbywać się będą w półmroku i przy ściśnionym dźwięku. Miejsce: sala widowiskowa MOK.

### DZIECI – SZKOŁA PODSTAWOWA

Zapraszamy na cykl spotkań artystyczno-edukacyjnych. Staramy się, by za każdym razem łączyć interesujące i twórcze doświadczenia z nauką.

#### 1. „Teatralny wtorek”

Instruktor: Marzena Bubien

Wtorki: I gr. w godz. 10.00–11.20, II gr. w godz. 11.30–13.00 (dla grup zorganizowanych).

W roku 2015 obchodzimy jubileusz 250-lecia Teatru Publicznego w Polsce, zatem w naszym programie nie może zabraknąć zajęć o teatrze. We wtorki będziemy wyczarowywać sceniczną rzeczywistość,

przenikniemy do świata baśni, wybierzemy się w podróż przez zaczarowane krainy królowien, rycerzy, elfów, mówiących ludzkim głosem zwierząt... Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

#### 2. „Baśniowe środy”

Instruktor: Agata Klembowska

Środy: I gr. w godz. 10.00–11.20, II gr. w godz. 11.30–13.00.

„Baśniowe środy” to cykl warsztatów przygotowanych dla wszystkich fanów literatury. Każde dziecko lubiące odkrywać tajemnice, podążając śladami bohaterów odnajdzie się w naszej baśniowej krainie.

Uczestnicy przejdą solidną szkołę kaligrafii, poszerzą warsztat pisarski, na deser zaprojektują nowe szaty cesarza, a także poznają sekrety latającej skrzyni, aż w końcu zamienią się w samego Andersena kreując własną historię. Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

#### 3. „Lato tkane kolorami”

Instruktor: Małgorzata Kruk

Piątki: I gr. w godz. 10.00–11.00, II gr. w godz. 11.10–12.10.

Zapraszamy na spotkania z rękodziełem. Uczestnicy

poznają różne techniki zdobienia i powstawania przedmiotów dekoracyjnych.

Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

### WAKACYJNE KINO „POD PARASOLEM”

Poniedziałki i czwartki: godz. 11.30.

Serdecznie zapraszamy do letniego kina w MOK-u, gdzie zobaczycie znane i lubiane filmy.

Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

### MŁODZIEŻ, DOROŚLI, SENIORZY

„Letnie kino dla młodzieży, dorosłych i seniorów”

Poniedziałki i czwartki: godz. 17.00.

Serdecznie zapraszamy do letniego kina w MOK-u, gdzie zobaczycie znane i lubiane filmy.

Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.



## Brawo MOKKA!



Kilkanaście pań w różnym wieku (od naście do +) to damski zespół wokalny MOKKA, który powstał w Miejskim Ośrodku Kultury półtora roku temu. Występował jako support przed innymi zespołami, a w czerwcu odważył się na samodzielny koncert, który zakończył się owacją na stojąco. Zespół MOKKA po podróży, którą odbyliśmy wspólnie przez dziesięć dekad polskiej piosenki, zyskał nowych fanów.

Zapamiętajcie Państwo te nazwiska: instruktorka zespołu: Ewa Czubińska, akompaniament: Katarzyna Zakrzewska, teksty: Krystyna Olesińska. Wokal: Katarzyna Stemler-Pleskot, Anita Sereżyn,



Natalia Łużyńska, Oliwia Wajgelt, Katarzyna Krzemińska, Magdalena Mielczarek, Krystyna Olesińska, Hanna Mieszkowska, Ewa Gapon, Agnieszka Rogalska-Jung. Obsługa techniczna: Daniel Kloch, Paweł Wojtasik. **Prosimy o bis!** (z)

## Spektakl tańców polskich

Polki, mazury, kujawiaki i wiele innych, nie tylko polskich tańców, zaprezentowali na scenie Miejskiego Ośrodka Kultury artyści z Zespołu Tańca Polskiego w Józefowie. Wyreżyserowany przez Łukasza Netera spektakl „Moulin de folklore” oglądał komplet publiczności.

W piątek, 12 czerwca publiczność gromadząca się w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury już w drzwiach witali artyści przebrani w stroje ludowe. „Moulin de folklore” – pod takim tytułem odbył się spektakl prezentujący m.in. „Zabawy i tańce Warmii i Mazur” oraz „Suitę tańców i zabaw regionu śląskiego”. Oprócz barwnej prezentacji

tańców z różnych regionów naszego kraju nie zabrakło także tańców z innych regionów Europy, jak chociażby „Korowód ukraiński” w wykonaniu grupy dziewcząt. Występy młodych artystów z grup dziecięcych przeplatane były występami grupy dorosłej, która zaprezentowała dostojnego mazura, poloneza i krakowiaka.

Ponadgodzinny i niezwykle barwny spektakl spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem publiczności, która każdy taniec nagradzała gromkimi oklaskami. A gdy wybrzmiały ostatnie dźwięki, mali artyści zostali nagrodzeni okolicznościowymi podziękowaniami i słodkim co nieco. – Jesteście śliczni na tej scenie. Dziękuję wam za to, że jesteście aktywni, że nie chcecie tylko siedzieć przed telewizorami, ale że chcecie tańczyć i pokazywać piękno tańca narodowego. Polskie tańce narodowe to chyba jedna z najpiękniejszych form naszego dziedzictwa kulturowego – powiedziała na zakończenie dyrektor MOK-u Danuta Wojciechowska. **WS**

## XII Powiatowy Festiwal Kultury w Otwocku

Tłumy mieszkańców przewinęły się w niedzielne popołudnie 28 czerwca przez park miejski w Otwocku. Występy sceniczne były miłym dodatkiem do prezentacji potencjału lokalnego rzemiosła oraz twórczości artystycznej ze wszystkich gmin naszego powiatu. Słowem: dla każdego coś miłego.

Park miejski w Otwocku już od południa tętnił życiem. Wystawcy z gmin powiatu otwockiego: rzemieślnicy, rękodzielnicy i artyści ludowi przygotowywali swoje stoiska dla odwiedzających. Każdy

mógł znaleźć coś dla siebie. Od grafik i obrazów, poprzez wyroby rzeźbiarskie, ceramikę i biżuterię, na dobrej książce kończąc. Dużym zainteresowaniem cieszyło się też stoisko Miejskiej Biblioteki Pu-

blicznej w Józefowie, która oferowała wiele ciekawych pozycji. A tymczasem scena gotowa już była do prezentacji pierwszych wykonawców.

O godz. 14.00 nastąpiło oficjalne otwarcie festiwalu przy dźwiękach Orkiestry Dętej Ochotniczej Straży Pożarnej w Karczewie. Na scenie kolejno prezentowali się wykonawcy z wszystkich ościennych gmin. Późnym popołudniem sceną zawiązały gwiazdy. Pokaz sztucznych ogni tradycyjnie zakończył festiwal, a następny – już w przyszłym roku. **Wojciech Siergiejuk**

## Program Dom Kultury + Inicjatywy Lokalne

Wyłonieni zostali zwycięzcy Konkursu Kulturalnych Inicjatyw Lokalnych. Zwycięskie projekty to:

1. „**ABC kaligrafii. Litery – bajery**”. Autor – Barbara Galińska, zadanie skierowane do dzieci od 10. roku życia, młodzieży, dorosłych i seniorów.

2. „**Sesja naukowa i warsztaty o historii miasta Józefowa z udziałem badaczy i mieszkańców oraz publikacja materiałów**”. Autor – Łukasz Galas, projekt międzypokoleniowy ze szczególnym uwzględnieniem młodzieży i józefowskich rodzin.

3. **Happening „NeoZalipie”**. Autor – Maria Uryga, projekt międzypokoleniowy.

4. „**Ścieżka przyrodnicza w Józefowie**”. Autor – Patrycja Marta Matuszewska, zadanie międzypokoleniowe, skierowane również do turystów spoza Józefowa.

5. „**Warsztaty muralu dla początkujących**”. Autor – Joanna Piórkowska, projekt skierowany do młodzieży gimnazjalnej i licealnej.

Zadania będą realizowane na przełomie września i listopada z dofinansowaniem Narodowego Centrum Kultury w ramach programu Dom Kultury + Inicjatywy Lokalne. Dla wszystkich uczestników wstęp będzie wolny.

Wspólnie z autorami pomysłów będziemy realizować II etap dużego, miejskiego projektu „**Miejski Ośrodek Kultury. Miejsce. Oddech – Kult**”. Wszystkie zgłoszone inicjatywy są odpowiedzią na diagnozę, którą ośrodek we współpracy z grupą mieszkańców realizował na przełomie marca i maja. Gratulujemy zwycięzcom, jak również wszystkim, którzy nadesłali swoje wnioski. Realizacja powyższych, kulturalnych działań wpisuje się również w główny cel strategii Miejskiego Ośrodka Kultury, jakim jest: rozwój kapitału społecznego poprzez kulturę.

Szczegółowe informacje na naszej stronie [www.mokjozefow.pl](http://www.mokjozefow.pl).



# Wypowiedzieliśmy wojnę byczkom

Ogromnym problemem polskich jezior i rzek są tzw. gatunki inwazyjne. Obecnie zbieramy żniwo błędów popełnionych przez hodowców, którzy sprowadzali w poprzednich dekadach coraz to nowe gatunki ryb, które miały stać się „złotym środkiem” na zapotrzebowanie społeczeństwa na rybne mięso. Niestety wiele z tych działań skończyło się totalną porażką, a ich efekty odczuwamy do dzisiaj. Sprowadzono z całego świata różnorodne gatunki. Nie zawsze są one użyteczne. Ryby te, gdy nie mają żadnych naturalnych wrogów, mnożą się gwałtownie i zaczynają niszczyć polskie zbiorniki wodne. Lista nowych, ekstremalnie szkodliwych gatunków jest długa. Rozpoczyna się od naszego wigilijnego karpia, a kończy na małych, wodnych rozbójnikach, takich jak sumiki karłowate.

Właśnie ten ostatni gatunek od około pięciu lat spędza sen z powiek józefowskich wędkarzy. W jeziorze Łacha Nowowiejska od pewnego czasu tzw. byczki stanowią podstawową zdobycz w czasie zasiadek z wędką. Jako opiekunowie tego zbiornika w zeszłym roku rozpoczęliśmy współpracę z okręgiem mazowieckim Polskiego Związku Wędkarskiego, mającą na celu usunięcie tej szkodliwej plagi. Trwały długie konsultacje naukowe i dyskusje nad sprawami organizacyjnymi. Efektem była akcja, którą przeprowadziliśmy 25 i 26 czerwca. We współpracy z ichtiologami Polskiego Związku Wędkarskiego oraz profesorami Instytutu Rybactwa Śródlądowego w Olsztynie w czwartek, 25 czerwca od wczesnych godzin rannych prowadziliśmy na jeziorze badania ichtiologiczne mające na celu określenie skali problemu i wypracowanie skutecznej metody jej ograniczenia. Społecznicy naszego koła poświęcili ponad 24 godziny, aby

„ugryźć” ten ogromny problem. Początkowo zastosowaliśmy odłowcy przy użyciu agregatu prądotwórczego. Ta metoda, całkowicie bezpieczna dla cennych gatunków ryb, pozwoliła nam odłowić ponad 30 kg sumików. Na podstawie tych wyników naukowcy stwierdzili, że w wodzie jest nawet KILKANAŚCIE TON tych szkodników. Okazało się, że mamy do czynienia z istną plagą, jakiej dotychczas nie widzieli nasi naukowcy.

Jednocześnie oceniliśmy pogłowie innych gatunków zamieszkujących brzegi jeziora. Okazało się, że populacja innych ryb ma się naprawdę dobrze. Dorodne szczupaki, karasie oraz okonie po chwilowym odrętwieniu spokojnie odpływały w dobrej kondycji. Dodatkowo stwierdziliśmy, że ten zbiornik jest zasobny w ogromne ilości drobnego wylęgu, co pozytywnie prognozuje na przyszłość. Następnie rozłożyliśmy sieci, które sprawdziły, jakie jest zagęszczenie ryb w około 1% powierzchni zbiornika. W tym przypadku ponownie okazało się, że jest ich naprawdę dużo. Złowiono wiele pięknych płoci, okoni, leszczy oraz innych gatunków. Zostały one poddane szczegółowym badaniom ichtiologicznym, ze szczególnym naciskiem na ewentualne choroby. Drapieżniki były badane pod kątem żerowania na sumikach karłowatych. W tym samym czasie w jeziorze były zastawione tzw. raczniki – owalne pułapki z przynętą. Okazało się, że również są dobrą metodą na eliminowanie byczków. W porozumieniu z OM PZW będą one regularnie zastawiane na jeziorze w celu usuwania tego inwazyjnego szkodnika. Mamy nadzieję, że pozwolą nam poważnie ograniczyć ich populację.



Całą akcję filmował nasz kołowy kolega Krzysztof Szymański. Efekty w postaci filmu będziemy mogli podziwiać niedługo na stronie [www.ompzw.pl](http://www.ompzw.pl).

Wnioski z tych działań są proste. Ryb jest naprawdę dużo, a ich słabe brania na zestawy wędkarskie wynikają głównie z ogromnej ilości naturalnego pożywienia, z jakim przynęta na haczyku nie może konkurować. Pewne zachwiania w proporcjach gatunków, które stwierdziliśmy, będą na bieżąco korygowane. Dodatkowo badania pozwoliły nam na dobranie właściwych gatunków ryb do akcji zarybieniowych oraz przede wszystkim na znalezienie sposobu na wytrzebiecie sumików karłowatych. Przed nami ogromna praca, ale mamy nadzieję, że przyniesie owocne efekty. Mamy także nadzieję na współpracę i zrozumienie naszych wędkarzy. Pod żadnym pozorem nie wypuszczajcie do wody złowionych sumików!

Z wędkarskim pozdrowieniem

Artur Walkiewicz

Prezes Koła Miejskiego nr 26 PZW w Józefowie

## Zaproszenie

**SPZOZ Przychodnia Miejska w Józefowie przy ul. Skłodowskiej-Curie 5/7 zaprasza w ramach POZ rodziców z dziećmi do naszych doświadczonych i nowych lekarzy pediatrów:**

1. Lek. med. pediatra i specjalista chorób płuc **Joanna Kreid**

poniedziałek od 11.00 do 18.00, wtorek od 8.00 do 13.00, środa od 8.00 do 15.00.

2. Lek. med. pediatra **Renata Sedig**

Poniedziałek od 8.00 do 15.35, wtorek od 10.25 do 18.00, środa od 10.25 do 18.00, czwartek od 8.00 do 15.35, piątek od 10.25 do 18.00.

3. Lek. med. pediatra **Natalia Rogińska**

środa od 9.00 do 13.00, czwartek od 14.00 do 18.00.

4. Lek. med. pediatra **Magdalena Osolińska**

czwartek od 8.00 do 14.00, piątek od 10.00 do 15.00.

5. Lek. med. pediatra **Selena Kobierzycka-Sudoł**

poniedziałek od 9.00 do 14.00.

6. Lek. med. pediatra **Honorata Kosińska** – higiena szkolna w szkołach w poniedziałek od 8.00 do 14.00, wtorek od 8.00 do 14.00.

Dziękujemy.

## Zaproszenie – „Biała sobota stomatologiczna”

SPZOZ Przychodnia Miejska w Józefowie przy ul. Skłodowskiej-Curie 5/7 zaprasza dorosłych (po 18. roku życia) mieszkańców Józefowa na „Białe soboty stomatologiczne” w dniach: 19 września, 24 października, 21 listopada, 5 grudnia w godzinach od 9.00 do 13.00 na bezpłatne badania profilaktyczne jamy ustnej.

Profilaktyka stomatologiczna ma na celu zapobieganie powstawaniu chorób zębów i przyzębia.

Lekarze stomatolodzy udzielą instruktażu w zakresie higieny jamy ustnej – doboru metody szczotkowania, środków higienicznych i zmiany złych nawyków higienicznych. Dostosują indywidualny plan profilaktyki jamy ustnej dla każdego pacjenta. Profilaktyka w zakresie eliminacji próchnicy zębów zaowocuje pięknym i zdrowym uśmiechem każdego pacjenta.



# Ekologiczna integracja

Około 200 uczniów z siedmiu gimnazjów z Józefowa, Otwocka, Celestynowa i Sobieni-Jezior wzięło udział w Powiatowych Warsztatach Ekologicznych „Spotkania nad Świdrem”. Była to już XVI edycja tej dorocznej, czerwcowej imprezy.

Powiatowe Warsztaty Ekologiczne, które odbywają się po józefowskiej stronie Świdra, to cykliczna impreza organizowana dla uczniów gimnazjów z powiatu otwockiego. Od początku jej organizatorem jest Gimnazjum nr 1 im. Łączniczek Armii Krajowej w Józefowie. Tegoroczna, XVI już edycja warsztatów odbyła się w piątek, 12 czerwca w zgoła odmiennej atmosferze, niż przed rokiem, bo dzień był słoneczny i dość upalny. Młodzi ludzie z siedmiu szkół gimnazjalnych w grupach tematycznych przeprowadzali badania doświadczalne. Podczas gdy jedni zajmowali się jakością wody w Świdrze, inni mierzili wysokość drzew lub badali

skład gleby. W tym czasie artyści z grupy plastycznej doskonalili swoje zdolności malarskie w pięknych, nadświdrzańskich plenerach, a wszystko to odbywało się pod okiem wykwalifikowanej kadry pedagogicznej lub gości z obserwatorium PAN w Świdrze, czy Nadleśnictwa Celestynów.

Jak co roku plenerowe warsztaty poprzedzone zostały konkursem. Tym razem był to konkurs plastyczny, którego motywem przewodnim były drzewa w Rezerwacie Świdra. Na zakończenie warsztatów, podczas podsumowania, w którym udział wzięli m.in. dyrektor Zespołu Mazowieckich Parków Krajobrazowych Sylwester Chołast, wicepre-



wodnicząca Rady Miasta Marianna Jakubowska, a także kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej Jadwiga Łaszewska, młodzi badacze podzielili się wynikami swoich doświadczeń i obserwacji.

*Tekst i foto: Wojciech Sergiejuk*

## Nasz skwer im. św. JP II modernizacją roku?

W piątek, 12 czerwca Józefów odwiedzili eksperci wydelegowani przez jury Ogólnopolskiego Konkursu Otwartego „Modernizacja Roku”. Ich zadaniem było kompleksowe obejrzenie startującej w konkursie modernizacji skwera im. św. Jana Pawła II wraz z budynkiem MOK-u. Siedmioosobowej grupie ekspertów przewodził komisarz konkursu inż. Roman Pikuła.

Józefów jest jednym z pierwszych z ponad

60 miejsc w całej Polsce, które trafiły do finału i zostaną gruntownie obejrzone. Wyniki poznamy 27 sierpnia na uroczystej gali w Zamku Królewskim.

Co roku rośnie liczba nadsyłanych zgłoszeń. W 1999 roku o laur walczyło kilkadziesiąt modernizacji, w 2006 roku już 520, a w obecnej edycji w szranki stanęły 922. Do drugiego etapu zakwalifikowano 62 z różnych części Polski – w tym skwer im. św. Jana Pawła II wraz z budynkiem Miej-

skiego Ośrodka Kultury, który oddano do użytku w listopadzie 2014 roku. Józefowski obiekt startuje w kategorii: tereny zielone.

Równolegle trwa plebiscyt internetowy, w którym można oddawać głosy na modernizację skwera im. św. Jana Pawła II w Józefowie.

Wystarczy mieć konto na FB i kliknąć „lubię to” – to równoznaczne z oddaniem głosu (plebiscyt potrwa jeszcze miesiąc): <http://www.modernizacja roku.org.pl/plebiscyt/29-jozefow.html> (z)

## Świetna passa Agnieszki Winek

Zaczął się od zaktualizowanego po mistrzostwach makroregionów rankingu zawodników Polskiego Związku Karate, w którym świetnie znana w Józefowie Agnieszka Winek (Bushu Team) plasowała się na pierwszych miejscach w aż trzech kategoriach kobiet – open, do 55 kg i do 60 kg. W tym samym zestawieniu jej klubowy kolega Michał Kalmus figurował na drugim miejscu w kategorii

mężczyzn do 70 kg i czwartym do 65 kg. Później było tylko lepiej. 30 maja podczas rozegranych w Koszalinie 42. Mistrzostw Polski Seniorów Karate Kyokushin najlepsza „na papierze” Winek w wybornym stylu rozprawiła się z konkurentkami i po raz czwarty w karierze wywalczyła tytuł mistrzyni Polski w kategorii kumite kobiet do 55 kg. W drodze po najwyższe laury starła się z trzema rywalkami, dwie

z nich pokonując przed czasem. Mało tego. Świetna dyspozycja zaprezentowana przez Agnieszkę Winek w nadbałtyckich zawodach zaowocowała przyznaniem jej przez komisję sędziowską tytułu najlepszej zawodniczki turnieju.

Prowadząca regularne treningi w Szkole Podstawowej nr 1 w Józefowie Agnieszka Winek jest także dwukrotną mistrzynią Polski w kategorii open (bez podziału na kategorie wagowe) oraz czterokrotną medalistką mistrzostw Europy. **MP**

## Owocny weekend Yuko

Bardzo dobre wrażenie pozostawili po sobie młodzi zawodnicy UKJ Yuko, którzy w weekend 20–21 czerwca reprezentowali nasze miasto podczas dwóch ważnych, równoległych odbywających się imprez. Mateusz Związek (kat. 30 kg do lat 11) zajął pierwsze, Szymon Szymański (kat. 38 kg do lat 15) trzecie, a Franciszek Zawistowski (kat. 42 kg do lat 13) siódme miejsce w silnie obsadzonym Międzynarodowym Turnieju Judo Dzieci i Młodzieńców w Nowej Soli – Solanin Cup 2015, rozgrywa-

nym pod patronatem Ambasady Japonii w Polsce. W zawodach tych, obok wielu klubów z Polski, wzięły udział także ekipy z Estonii, Rosji, Słowacji, Francji, Niemiec, Azerbejdżanu, Łotwy, Belgii, Białorusi, Ukrainy, Czech, Holandii, Serbii, Wielkiej Brytanii, Finlandii oraz Irlandii.

W tych samych dniach, w oddalonym od Nowej Soli o około dwie godziny drogi samochodem Luboniem, odbywały się mistrzostwa Polski w ramach XXI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży Juniorów

i Juniorek Młodszych w Sportach Halowych, w których wzięł udział judoka UKJ Yuko – Igor Matusiak (kat. 50 kg do lat 17). Występ ten zarówno młodemu zawodnikowi, jak i sztabowi trenerskiemu oraz wszystkim kibicom józefowskiego klubu na długo zapadnie w pamięci. Matusiak bowiem, rywalizując z o rok starszymi konkurentami, zajął świetne drugie miejsce, zdobywając tym samym srebrny medal i tytuł wicemistrza Polski. Osiągnięcie to jest jednocześnie największym sukcesem w historii UKJ Yuko w tej kategorii wiekowej. **MP**



## Terminarz imprez Miejskiego Ośrodka Kultury

■ **1–31.07 Artystyczny lipiec w MOK-u** Serdecznie zapraszamy na cykl spotkań dla dzieci w wieku 6–12 lat. We wtorki realizowany będzie projekt teatralny, w środy letnie podróże z literaturą i sztuką, a każdy piątek to spotkanie z rękodziełem. Ponadto w każdy poniedziałek i czwartek zachęcamy do odwiedzania letniego kina „Pod parasolem”. Na wszystkie wydarzenia wstęp wolny. Zapisy tel. 22 789 22 84, agnieszka.jung@mokjozefow.pl. Szczegółowy program na [www.mokjozefow.pl](http://www.mokjozefow.pl).

■ **4.07 (sobota) Godz. 11.00 Leżakowanie – tematyka może być ciekawa (dzieci w wieku 4–11 lat).** Studio Nauczania MathRiders serdecznie zaprasza dzieci na niezwykle warsztaty, które wprowadzą Twoje dziecko w tajemniczy świat matematyki i sprawią, że już nigdy nie będzie ona dla nich trudna. Niedowiarów przekonamy, że matematyka może być ciekawa, a jej nauka – przyjemna. Podczas warsztatów poznamy gry i zabawy logiczne, połączymy wspólnie nasze głowy i złamiemy tajemnicę szyfru piratów. Wstęp wolny. Zapisy tel. 22 789 22 84 lub agnieszka.jung@mokjozefow.pl. Partner: Studio Nauczania MathRiders. Miejsce: ogród Domu Nauki i Sztuki.

■ **5.07 (niedziela) Godz. 18.00 Ogrodowe koncerty muzyczne – „Swingujący piknik” w wykonaniu kwartetu puzonowego HIBIKI Trombones w jazzowo-tanecznej odsłonie.** Zespół w składzie: Tomomasa Ueyama – puzon tenorowy, Piotr Dąbrowski – puzon tenorowy, Ewa Harasiemiuk – puzon tenorowy, Rafał Piłasiewicz – puzon basowy. Wstęp wolny. Miejsce: scena plenerowa lub sala widowiskowa MOK-u.

■ **11.07 (sobota) Godz. 11.00 Leżakowanie – z biedronką i ryżem.** W tym roku Przedszkole Biedroneczki przybędzie na LEŻAKOWANIE z RYŻEM. Pewnie jesteście ciekawi co będziemy robić, ale my Wam tego jeszcze nie zdradzimy. Zapraszamy wszystkie dzieci do wspólnej zabawy. W czasie, kiedy Pani Kasia będzie prowadziła zajęcia, rodzicom przekażemy ciekawą lekturę, również o ryżu. Wstęp wolny. Zapisy tel. 22 789 22 84 lub agnieszka.jung@mokjozefow.pl. Partner: Niepubliczne przedszkole językowo-artystyczne „Biedroneczki”. Miejsce: ogród Domu Nauki i Sztuki.

■ **12.07 (niedziela) Godz. 18.00 Ogrodowe koncerty muzyczne – „Słynne piosenki na nowo” w wykonaniu zespołu Il Canto.** W repertuarze: muzyka rozrywkowa, w tym piosenki z filmów i musicali autorstwa Warsa, Petersburskiego, Matuszkiewicz, Morricone, Bocellego i wielu innych. W występ zespołu wplecione są zapowiedzi, często dowcipne, przybliżające publiczności teksty (i podteksty) oraz tematykę utworów. Wstęp wolny. Miejsce: scena plenerowa lub sala widowiskowa MOK-u.

■ **18.07 (sobota) Godz. 11.00 Miejski Klub Sza-**

**radzistów „Kon-Tiki” zaprasza wszystkich miłośników krzyżówek na VI Ogólnopolskie Szaradziarskie Mistrzostwa Józefowa.** Zgłoszenia przyjmowane będą do 15 lipca. Szczegółowe informacje u organizatora – Przemysław Ketnera pod nr tel. 603 879 499 lub e-mail: [kon.tiki@onet.eu](mailto:kon.tiki@onet.eu). Miejsce: Klub Hydroformia przy Miejskim Ośrodku Kultury w Józefowie przy ul. Kard. Wyszyńskiego 1.

■ **18.07 (sobota) Godz. 11.00–14.00 Leżakowanie – w parku.** Międzypokoleniowy Program Aktywności Rekreacyjno-Kulturalnej PARK realizowany przez ESPAR 50+ razem z Józefowskimi PRO Kobietami. Wstęp wolny. Zapisy tel. 22 789 22 84 lub [agnieszka.jung@mokjozefow.pl](mailto:agnieszka.jung@mokjozefow.pl). Miejsce: skwer im. św. Jana Pawła II. W przypadku niepogody spotkanie zostanie odwołane.

■ **19.07 (niedziela) Godz. 18.00 Ogrodowe koncerty muzyczne – „Gorące latino show”** w wykonaniu pierwszego w Polsce duetu polsko-kubańskiego. W trakcie występu: animacje taneczne – salsa. Duet tworzą DJ Sarin – DJ oraz producent muzyki latino i elektronicznych brzmień (progressive/elektro/house) oraz Junior (Tony junior B.I.G.). Miejsce: scena plenerowa lub sala widowiskowa MOK-u.

■ **25.07 (sobota) Godz. 11.00–14.00 Leżakowanie – w parku.** Zastanawiasz się co można robić w parku? Mamy pomysły i propozycje. Międzypokoleniowy Program Aktywności Rekreacyjno-Kulturalnej PARK realizowany przez ESPAR 50+ razem z Józefowskimi PRO Kobietami to kopalnia inspiracji. Pytamy więc: Po co do PARK-u? Odpowiedzi poszukamy podczas ośmiu wydarzeń międzypokoleniowej aktywności rekreacyjnej w parku. Program współfinansowany ze środków ASOS 2014-2020. Wstęp wolny. Obowiązują zapisy pod nr tel. 22 789 22 84 lub e-mail: [agnieszka.jung@mokjozefow.pl](mailto:agnieszka.jung@mokjozefow.pl). Miejsce: skwer im. św. Jana Pawła II. W przypadku niepogody spotkanie zostanie odwołane.

■ **26.07 (niedziela) Godz. 18.00 Ogrodowe koncerty muzyczne – spektakl muzyczny „Na szkle malowane”, czyli historia o Janosiku: o jego narodzinach, życiu, miłości i śmierci.** To niezwykle barwne widowisko, w regionalnych strojach góralskich, z dużą dawką humoru. Muzyka służy tu nie tylko opowiadaniu historii, ale jest też bohaterem przedstawienia. Występują: Ernest Bryll – specjalny udział w 80-lecie swoich urodzin, mieszkaniec Józefowa i Otwocka. Kinga Teresa i Arkadiusz Głogowscy – małżeństwo aktorskie mieszkające w Józefowie. Na scenografię w spektaklu składają się oryginalne prace malowane na szkle, a także rzeźby Ryszarda Kozłowskiego – artysty-rzeźbiarza mieszkającego w Józefowie, który ukończył znaną Zakopiańską Szkołę Plastyczną im. Antoniego Kenara. Wstęp wolny. Miejsce: scena plenerowa lub sala widowiskowa MOK-u.

 Miejska Biblioteka Publiczna

## Lektura do plecaka

Lato z książką. No właśnie, czyli dla każdego coś ciekawego. Dla fanów piłki nożnej proponujemy więc książkę sygnowaną przez Fundację Leo Messi, czyli „Messi: uwierz w siebie”. Jest to niezwykła opowieść o chłopcu, który dzięki odwadze, pracowitości i talentowi doszedł na sam szczyt piłkarskiej elity gwiazd, jednak nie uległ presji sławy, na zawsze zostając po prostu sobą. Pełna ciepła, bardzo osobistych wspomnień i fotografii pozycja, zadowoli na pewno każdego fana tej dyscypliny sportu. O piłce także kolejne części serii „Najfutbolniejsi” Roberto Santiago. Dla maluchów przygotowaliśmy kilka książek, na które z niecierpliwością czekają od dawna. Justyny Bednarek „Niesamowite przygody dziesięciu skarpetek (czterech prawych i sześciu lewych)”, Renaty Piątkowskiej „Okno w okno ze zwierzątkiem” oraz „Elementarz współczesny” z cyklu książek „Czytam Sobie”, opracowany przez Annę Boboryk i Dorotę Nowacką. Ma on tradycyjny charakter elementarza, czyli stopniowanie trudności tekstu, wyodrębianie głosek i sylab oraz wyróżnianie nowo poznanych wyrazów. Dla młodszej młodzieży opracowujemy kolejne części książek z serii „Zosia z ulicy Kociej” Agnieszki Tyszkiewicz, „Ulysses Moore” Pierdomenico Baccalario (tom 14 nosi tytuł „Podróż do Mrocznych Portów”) oraz „Jinny z Finmory” Patricii Leitch (tom 10 to „Gra o wszystko”). Dla miłośników serii „Młody Samuraj” Chrisa Bradforda mamy nową pozycję w otwierającym się właśnie cyklu „Agent”. Zakładniczka opowiada o nastolatku, który jest mistrzem w ochronie ważnych ludzi. Jego przygody rozpoczyna niesamowite zadanie, ma bowiem chronić córkę prezydenta. Kto lubi mitologię, znajdzie na pewno coś dla siebie w serii „Pegaz”, kanadyjskiej pisarki Kate O’Hearn. Połączenie mitów i współczesności daje niezwykłą mieszankę literackiej wyobraźni. Warto spróbować. Kontynuacje dla młodzieży to „Następczyni” (4) Kiery Cass, „Geek Girl 2: japońska katastrofa” Holly Smale, „Mara Dyer 3: zemsta” Michelle Hodking, „Księgi Ewy 2: pogranicze” Hather Terrel. Nowe serie dla młodych rozpoczyna Matthew Jobin tytułem „Nethergrim”, Sarah Gerdes „Komnaty”, David Levithan (współpraca z Johnem Greenem przy książce „Will Grayson, Will Grayson”) „Każdego dnia”, Holly Black i Cassandra Clare „Magisterium: próba żelaza”, w końcu Marine Carteron „Podpalacze książek: mój brat strażnik”. Serdecznie zapraszamy po nowe lektury i życzymy udanych wakacji.

Mariola Ładna | [www.biblioteka.jozefow.pl](http://www.biblioteka.jozefow.pl)

## Wojaze emerytów

Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Józefowie zorganizował w dniach 4-7 maja wycieczkę turystyczno-krajoznawczą do Wrocławia. W wycieczce wzięły udział 44 osoby, w tym dwie osoby niezrzeszone w PZERil.

Jak było na wycieczce? Pisz Barbara Chejak:

*Wyjechaliśmy z Józefowa autokarem o godz. 8.00, we Wrocławiu byliśmy o godz. 16.30. Nocowaliśmy w Zgromadzeniu Sióstr Szkolnych Dom Notre Dame we Wrocławiu, tam jedliśmy śniadania i kolacje. Obiady były zamówione w restauracji na Rynku Starego Miasta.*

*5 maja po śniadaniu wysłuchaliśmy opowieści przewodnika o historycznych dziejach Ostrowa Tumskiego, pierwszego osiedla otoczonego fosą. Zwiedziliśmy katedrę pw. św. Jana Chrzciciela oraz piękną aulę Leopoldyna – największą i najbardziej reprezentacyjną część Uniwersytetu Wrocławskiego. Na staromiejskim rynku podziwialiśmy pięknie odrestaurowane kamienice. Po południu zwiedziliśmy słynną Panoramę Raclawicką.*

*W trzecim dniu wycieczki, mimo deszczowej pogody, zwiedziliśmy z przewodnikiem ogród japoński z piękną roślinnością, Halę Stulecia, pergole otaczające słynną fontannę. Potem różne atrakcje ZOO i słynne Afrykarium z florą morską.*

*Duże wrażenie zrobił na uczestnikach wycieczki pięknie odrestaurowany główny dworzec kolejowy, wieżowiec Sky Tower, dzielnica żydowska i mosty, których jest we Wrocławiu aż 122. Wrocław ma też sto kościołów, my zwiedziliśmy tylko kilka.*

*W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się w Częstochowie, by zwiedzić Jasną Górę i bazylikę NMP.*

**Barbara Chejak**

**Przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERil**



## Szczęśliwej drogi już czas...

Koniec dylematu: przedszkole czy zerówka. Od 2015 roku dla dzieci urodzonych w 2009 roku rozpoczęcie nauki w szkole w wieku sześciu lat jest już obligatoryjne. Poprzedzał to rok obowiązkowego przygotowania przedszkolnego dla pięcioletków w zerówce. Dni mijają szybko, aż nadszedł czerwiec i czas pożegnania...

23 czerwca w Miejskim Przedszkolu nr 2 przy ulicy Sosnowej uroczyste zakończenie roku grupy sześciolatków Krasnali było długie i pełne łez. Wzruszone były dzieci, ich mamy, a także obie nauczycielki i dyrektorka.

Scenariusz spotkania przewidywał kilka etapów. Na początku dzieci pochwały się osiągnięciami z zakresu nauki języka angielskiego. Potem była część artystyczna – wspominkowe skecze recytowane przez bardzo zaangażowane w swój występ Krasnale (wszystkie teksty zostały dowcipnie napisane przez wychowawczynię Martę Wieczorek). Każde z dzieci zostało uwzględnione w opisanych zdarzeniach, każde miało też okazję, żeby się zaprezentować aktorsko na miarę swych możliwości, były tańce i rzewne piosenki – między innymi trudny utwór „Szczęśliwej drogi już czas”. Niespodzianką dla dzieci był występ mam, które zaśpiewały piosenkę Anny Wyszkoni „Biegnij przed siebie”.

Oczywiście na koniec oficjalnej części spotkania były też pamiątki i dyplomy dla dzieci. Do tego każdy Krasnal otrzymał wypisane na tekturowym sercu wierszowane życzenia podkreślające jego indywidualne walory – przygotowane dla każdego osobno.

A potem było jeszcze wspólne zjedzenie wielkiego, zielonego tortu w macierzystym oddziale przy ulicy Parkowej.

Niewątpliwie dni takie jak ten pamięta się potem bardzo długo. Miejmy nadzieję, że nasze dzieci będą w przyszłości miały jeszcze szanse spotkać się na swej edukacyjnej drodze z takim zaangażowaniem i troską, jaką obdarzyły je Marta Wieczorek i Anna Nojek w józefowskim przedszkolu. **KM**



**WAŻNE TELEFONY**  
**Burmistrz Stanisław Kruszewski**  
**i wiceburmistrz Marek Banaszek:** 22 779 00 25.  
**Biuro Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego:** 22 779 00 00, fax 22 779 00 15.  
**Przewodniczący Rady Miasta Cezary Łukaszczyński:** 22 779 00 40.  
**Straż Miejska:** 22 789 22 12.  
**Policja:** 22 789 21 07.  
**Przychodnia Miejska:** 22 789 21 21.  
**Miejski Ośrodek Kultury:** 22 789 20 26.  
**Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych:** 22 779 00 50.  
**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej:** 22 789 53 93.  
**Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji:** 22 789 11 77.  
**Awarie miejskiego oświetlenia zgłaszamy do Andrzeja Strusińskiego:** 603 623 717 lub 666 451 559.

**WAŻNE TELEFONY – W SPRAWIE ODPADÓW KOMUNALNYCH**  
**Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta** ul. Kard. Wyszyńskiego 1, tel. 22 779 00 55  
**Zakład Oczyszczania Miasta** tel. 22 612 13 37, kierownik@zozjosefow.pl  
**Biuro Obsługi Klienta Lekaro** tel. 22 789 02 79, lekaro@lekaro.pl

**Józefów nad Świdrem**  
– Pismo Samorządowe 1543 ISSN1427-9525.  
**Wydawca:** Rada Miasta Józefowa. **Adres redakcji:** ul. Kard. Wyszyńskiego 1, bud. B, 05-420 Józefów, redakcja.jns@josefow.pl.  
**Redaguje** Wanda Zagawa z zespołem.  
**Współpracują:** Paweł Chuleński, Lidia Dańko, Elżbieta Krakowiak, Tomasz Marcinkiewicz, Sylwia Papis, Maciej Piłat, Jakub Bajtler, Krystyna Strug.  
**Kolegium Redakcyjne:** Marianna Jakubowska – przewodnicząca, Mariusz Batorski, Edyta Komińczyk, Adrian Pyra, Małgorzata Winiarczyk.  
**Opracowanie graficzne i skład:** ARTTON Katarzyna Marcinkiewicz.  
**Druk:** Drukarnia RAJGRAF.  
**Dyżur redakcyjny:** tel. 22 789 38 31 w czwartki godz. 16.00–17.00.  
**Oddano do druku:** 6.07.2015.  
**Okladka:** Lato w Józefowie fot. Lidia Dańko.



## UWAGA! Utrudnienia w ruchu na ul. Wawerskiej i Granicznej do 30 września

W związku z budową ul. Wawerskiej wystąpią utrudnienia w ruchu na odcinku od ul. Małej do ul. Werbeny oraz od ul. Granicznej do ul. Ogrodowej. Od 6 lipca do 31 sierpnia planowane jest dodatkowo zamknięcie skrzyżowania Graniczna – Wawerska.

W związku z budową drogi – ul. Wawerskiej informujemy, że:

✓ od poniedziałku 22 czerwca do 30 września 2015 wystąpią utrudnienia w ruchu wzdłuż przebudowywanego odcinka drogi: od ul. Małej do ul. Werbeny oraz od ul. Granicznej do ul. Ogrodowej.

Odcinki te zostaną zamknięte dla ruchu.

Możliwy będzie wyłącznie dojazd do posesji dla okolicznych mieszkańców oraz dla służb miejskich.

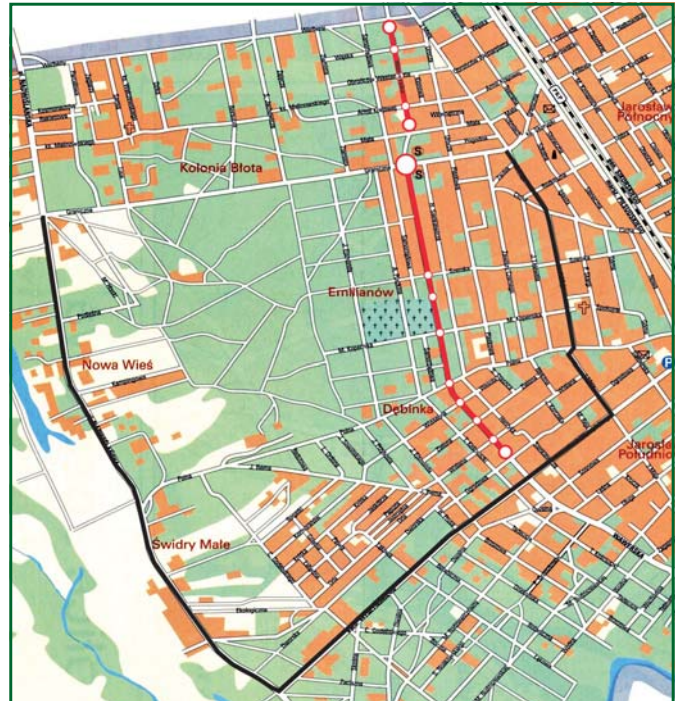
✓ od 6 lipca 2015r. do 31 sierpnia 2015r. w związku z budową ronda, planowane jest dodatkowo zamknięcie skrzyżowania Graniczna – Wawerska.

✓ Objazd zamkniętego skrzyżowania poprowadzony będzie ul. 3 Maja, Wyszyńskiego i Nadwiślańską.

Mieszkańcy doraźnie będą mogli skorzystać z objazdu ulicami Uroczą, Małą i Samorządową (nawierzchnia gruntowa!)

Upierzmię prosimy o zwracanie uwagi na znaki drogowe związane z organizacją ruchu na czas budowy.

✓ Liczymy na wyrozumiałość mieszkańców – po zakończeniu budowy warunki i bezpieczeństwo ruchu znacznie się poprawią.



## W gimnazjum pożegnanie

Tak niedawno żeśmy się spotkali, a już pożegnania nadszedł czas” – te słowa znanej piosenki biesiadnej najlepiej oddają nastrój, jaki towarzyszył uczniom kończącym drugi etap edukacji podczas zakończenia roku szkolnego w Gimnazjum nr 1 w Józefowie im. Łączniczek AK. Ta podniosła uroczystość odbyła się 25 czerwca w auli szkoły. Część oficjalną poprzedził, jak co roku, uroczysty polonez. Czwartkowy wieczór pełen był skrajnych emocji: radości z wakacji i ukończenia szkoły towarzyszył smutek rozstania. Tegoroczni absolwenci, ich rodzice oraz nauczyciele mieli wiele powodów do dumy. Codzienny wysiłek i trud wkładany w systematyczną naukę sprawił, że dwoje uczniów mogło poszczycić się średnią ocen 6.0. Były to uczennice klasy 3b – Zuzanna Smuniewska oraz Zofia Wilk. Drugą średnią w szkole uzyskała Klaudia Kopka, również z 3b, z rezultatem 5,89, zaś trzecią Kaja Wyszczarska ze średnią 5,83.

Młodzież józefowskiego gimnazjum urodzona

w 1999 roku zapisała się również w historii szkoły bardzo dobrym rezultatem testu gimnazjalnego. Średnie procentowe wyniki egzaminów przedstawiają się następująco:

– język polski – 72,9% (powiat 67,7%; województwo 64,7%), rok 2014: 72,7%,

– historia i WOS – 73,7% (powiat 67,9%; województwo 65,9%), rok 2014: 63,6%,

– matematyka – 61% (powiat 56,0%; województwo 51,2%), rok 2014: 53,8%,

– przyrodniczy – 62% (powiat 54,1%; województwo 52,1%), rok 2014: 58%,

– jęz. angielski podstawowy – 80,7% (powiat 70,7%; województwo 69,8%), rok 2014: 78,6%,

– jęz. angielski rozszerzony – 61% (powiat 51,5%; województwo 51,2%), rok 2014: 58,6%,

– jęz. niemiecki podstawowy – 55% (powiat 56,3%; województwo 55,5%), rok 2014: 45%,

– jęz. rosyjski podstawowy – 100% (powiat 56,3%; województwo 55,4%), rok 2014: 95%,

– jęz. rosyjski rozszerzony – 100% (powiat 38,8%; województwo 38,4%), rok 2014: brak danych.

Tegoroczni absolwenci zasługują na szczególną pochwałę. Ich wynik egzaminu był lepszy od rezultatów sprzed roku z KAŻDEJ części egzaminu. Gratulacje należą się nie tylko młodzieży, ale także nauczycielom i dyrekcji Gimnazjum nr 1.

Zakończenie roku szkolnego było wzruszające także z powodu Jolanty Smuniewskiej, która po 5-letniej kadencji przestanie pełnić funkcję dyrektora szkoły. Uczniowie przygotowali dla pani Smuniewskiej specjalną piosenkę, a także podarowali jej dowcipny portret z podpisem „Nasza Dyrca Kochana”. Trud, poświęcony czas, oddane serce i zaangażowanie emocjonalne docenili również rodzice i zarząd Towarzystwa Przyjaciół Józefowa. Prezes TPJ Janina Witkowska wręczyła dyrektor Smuniewskiej prestiżową nagrodę „Portula in mundum” (Okno na świat) w postaci rzeźby Ryszarda Kozłowskiego. Pani Smuniewska została obdarowana licznymi prezentami i brawami, a na koniec wszyscy zgromadzeni odśpiewali na jej cześć „Sto lat”.

**Jakub Bajtler**





# 25-lecie samorządności

Fot. Maciej Piłat  
i UM Józefów

na sportowo i rekreacyjnie – czytaj str. 3–4

